

Centre No.						Paper Reference						Surname	Initial(s)
Candidate No.						6	4	4	6	/	0	3	Signature

Paper Reference(s)

6446/03

EDEXCEL GCE

French

Advanced

Unit 6(c) – Writing in Registers

Thursday 21 June 2007 – Morning

Time: 1 hour 15 minutes

Instructions to Candidates

Instructions to Candidates
In the boxes above, write your centre number, candidate number, your surname, initials and signature.
Check that you have the correct question paper.

Check that you have the correct question paper.
Answer ONE question. Write your answer in the space provided in this question paper.

Answer ONE question. Write your answer in the space provided in this question paper.
Do not use pencil. Use blue or black ink.

Do not use pencil. Use blue or black ink.
Indicate which question you are answering.

Indicate which question you are answering by marking the box (). If you change your mind, put a line through the box () and then indicate your new question with a cross ().
Dictionaries may **not** be used in this examination.

Dictionaries may not be used in this examination.
Do not return the insert with the question paper.

Do not return the insert with the question paper.

Information for Candidates

There are 9 questions in this question paper. You are required to answer ONE question only.
All questions carry equal marks

All questions carry equal marks.
The total mark for this section is

The total mark for this section is 40.
There are 16 pages in this question paper.

The DATA for Questions 8 and 9 are reproduced as an insert for ease of reference.

Advice to Candidates

You are reminded of the importance of clear and orderly presentation in your answers.
You are advised to read the questions carefully.

You are advised to read the questions carefully.

This publication may be reproduced only in accordance with
Edexcel Limited copyright policy.
©2007 Edexcel Limited.

Printer's Log. No.
M25297A

W850/T6446/57570 4/1/1/1



Turn over

edexcel  advancing learning, changing lives

Leave
blank

EITHER: SECTION A – CREATIVE WRITING

Répondez en français à UNE des questions suivantes. Écrivez entre 230 et 250 mots.

1. Lisez cet extrait d'un roman, puis répondez à la question qui suit.

« Voici le scénario que je propose : tu es en train de lire dans ta chambre ; tu entends du bruit dans la pièce voisine et, tout à coup, la porte d'entrée s'ouvre et se referme en claquant ; tu te précipites à la fenêtre ; tu vois ta maman qui s'éloigne au bras de quelqu'un ; tu retournes à ta lecture mais ton visage exprime la tristesse de passer seul une soirée que tu espérais passer avec elle ... Il t'est déjà arrivé d'éprouver une déception pareille. Tu as déjà attendu un ami qui n'est pas venu, désiré un cadeau qu'on ne t'a pas donné ... »

Dans cet extrait, un metteur en scène donne des instructions à un jeune acteur de cinéma qui se prépare à jouer son premier rôle. En vous inspirant d'un des exemples proposés par le metteur en scène, racontez un incident dans lequel vous avez éprouvé une déception vous-même. Cet incident peut être réel ou imaginaire. Racontez votre histoire en utilisant les temps du passé.

(40)

2. Regardez cette photo, puis racontez une histoire en suivant les instructions.



En utilisant les temps du passé, racontez une histoire inspirée par cette image. Qui étaient les deux hommes ? Pourquoi s'étaient-ils réfugiés derrière cette porte ? Pourquoi l'un d'eux tenait-il un fusil ? De quoi avaient-ils peur ? Que s'est-il passé après ?

(40)



3. Écrivez un article de journal intitulé :

Un gang de fabricants de faux papiers d'identité arrêté en Corse

Deux familles d'origine étrangère organisaient le trafic

(40)

Leave
blank



M 2 5 2 9 7 A 0 3 1 6

BLANK PAGE



M 2 5 2 9 7 A 0 4 1 6

OR: SECTION B – DISCURSIVE ESSAYS

Leave
blank

Répondez en français à UNE des questions suivantes. Écrivez entre 230 et 250 mots.

4. « L'individu peut faire relativement peu pour protéger l'environnement. C'est la responsabilité du gouvernement de chaque pays. » Êtes-vous d'accord ? Justifiez votre opinion.

(40)

5. À votre avis, y a-t-il des situations dans lesquelles il vaut mieux ne pas dire la vérité ? Expliquez votre point de vue.

(40)

6. Que pensez-vous de l'affirmation selon laquelle la disparition de la famille traditionnelle est responsable de certains problèmes de la société moderne ? Expliquez votre réponse.

(40)

7. Jusqu'à quel point devrions-nous surveiller ce que nous mangeons et buvons ? Justifiez votre point de vue.

(40)



OR: SECTION C – TASK-BASED ASSIGNMENTS

Leave
blank

Answer ONE of the following questions.

8. SITUATION

You work in France for Laboratoires Guillaume which produces perfumes. The company tries constantly to make the design of its small bottles more attractive to customers. Since the founding of Laboratoires Guillaume, these have been manufactured by a Swiss glass company, Établissements Decrauzat.

In December 2007 a new perfume will be launched in a bottle with a strikingly original shape. Initially the new product will be sold in only one area of France in order to test the market. For this reason the first order for the new bottles will be relatively small (see Data, Document 1). Later, a letter is received from the manufacturer (see Data, Document 2). Advice is then sought from Laboratoires Guillaume's Service Commercial on the size of the market for the new perfume (see Data, Document 3).

DATA

See opposite and overleaf.

TASK

Taking account of the Data supplied, write a suitable reply on behalf of Laboratoires Guillaume **in 200–225 words of French** to the letter of 20th May from Établissements Decrauzat, proposing whatever solution you see fit and giving reasons for it. Do not simply copy the wording of the Documents.

(40)



Document 1

Établissements Decrauzat
130 rue Neuve
2502 Bienne
Suisse
Auxerre, le 13 avril 2007

Messieurs

Nous avons bien reçu vos propositions concernant la livraison pour le 1^{er} juin de 10 000 flacons, pour un prix total de 20 000 €.

À ces conditions nous confirmons notre commande.

Veuillez agréer, Messieurs, nos salutations distinguées.

Le Chef des Achats

Document 2

Laboratoires Guillaume
13 avenue du Parc
89000 Auxerre
France
Bienne, le 20 mai 2007

Messieurs

Les flacons correspondant à votre commande sont à votre disposition.

Cependant, à cause d'une erreur dans la transmission de la commande à notre service de fabrication, nous avons fabriqué 15 000 flacons et non 10 000.

Au lieu de détruire les 5 000 flacons supplémentaires, nous vous suggérons de les acheter à un prix avantageux.

Nous ne doutons pas qu'en raison de nos relations d'affaires bien établies, vous apporterez une solution qui nous évitera une trop lourde perte financière.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs, l'expression de nos sentiments dévoués.

Le Directeur



Document 3

Laboratoires Guillaume
Service Commercial

Marché potentiel du nouveau parfum

- Les derniers tests réalisés auprès des parfumeries et des clients nous permettent de réviser en hausse d'environ 25% nos objectifs fixés pour la vente du parfum.
- Conclusion :
 - Réussite relativement assurée
 - Ventes supérieures aux prévisions



Leave
blank

9. SITUATION

In a French magazine you have read the results of an opinion poll, the subject of which was the opinions the French and the British have of each other. The magazine has asked its readers to respond. The questions asked in the poll and the responses are given in the Data – see below.

DATA

Question 1 : Quels sont les trois mots qui vous viennent immédiatement à l'esprit à propos des Britanniques / des Français ?

Les mots les plus cités par les Français à propos des Britanniques	Les mots les plus cités par les Britanniques à propos des Français
Isolé / solitaire	Nourriture / boisson
Pro-américain / américainisé	Arrogant
Égoïste	Pas digne de confiance
Supérieur	Égoïste
Monarchie	Amical
Anti-Europe	Ne les aime pas
Faux / hypocrite	Stylé / à la mode
Conservateur / traditionaliste	Patriote / fier
Courtoisie / politesse	Anti-britannique
Climat / pluie / brouillard	Romantique / femmes

Question 2 : Citez-moi trois personnalités britanniques / françaises qui vous viennent à l'esprit.

Les 5 noms les plus cités par les Français	Les 5 noms les plus cités par les Britanniques
La Reine Élisabeth II	Thierry Henry
Le Prince Charles	Zinédine Zidane
David Beckham	Brigitte Bardot
Le Prince William	Gérard Depardieu
La Princesse Diana	Coco Chanel

Question 3: Selon vous, quel pays est le plus influent en Europe ?

- La France
- L'Allemagne
- La Grande-Bretagne

Réponse des Français	Réponse des Britanniques
35	14
34	30
12	21



9. DATA (cont)

Question 4 : Chez les Britanniques / les Français admirez-vous :

	Réponses des Français à propos des Britanniques	Réponses des Britanniques à propos des Français
Leur musique	69	28
Leur langue	64	66
Leurs paysages	58	76
Leurs arts et leur culture	50	80
Leur cuisine	6	64

TASK

In response to the magazine's invitation, you write an article in which you select what you think are the most interesting findings; do not try to include all the Data. Try to account for the way in which the two nations regard each other and say whether or not you agree. You can write from the point of view of your own true nationality or assume the role of a French or British person. The article must consist of **200–225 words of French**. Count any numbers used as one word each time.

(40)



Indicate which question you are answering by marking the box (☒).
If you change your mind, put a line through the box (☒) and then indicate your new
question with a cross (☒).

Chosen question number: Question 1 Question 2
Question 3 Question 4
Question 5 Question 6
Question 7 Question 8
Question 9

Leave
blank



11

Tournez la page

Leave
blank



Leave
blank



Leave
blank



Leave
blank



Leave
blank

Unit 6c

TOTAL FOR PAPER: 40 MARKS

END



Paper Reference(s)

6446/03

Edexcel GCE
French
Advanced

Unit 6(c) – Writing in Registers

Thursday 21 June 2007 – Morning

Insert for use with Questions 8 and 9

Do not return the insert with the question paper.

Printer's Log. No.

M25297A



W850/T6446/57570 4/1/1/1

This publication may be reproduced only in accordance with Edexcel Limited copyright policy. ©2007 Edexcel Limited.

Turn over

6446/03 Insert for use with Question 8.

8. DATA

Document 1

Établissements Decrauzat
130 rue Neuve
2502 Bienne
Suisse
Auxerre, le 13 avril 2007

Messieurs

Nous avons bien reçu vos propositions concernant la livraison pour le 1^{er} juin de 10 000 flacons, pour un prix total de 20 000 €.

À ces conditions nous confirmons notre commande.

Veuillez agréer, Messieurs, nos salutations distinguées.

Le Chef des Achats

Document 2

Laboratoires Guillaume
13 avenue du Parc
89000 Auxerre
France
Bienne, le 20 mai 2007

Messieurs

Les flacons correspondant à votre commande sont à votre disposition.

Cependant, à cause d'une erreur dans la transmission de la commande à notre service de fabrication, nous avons fabriqué 15 000 flacons et non 10 000.

Au lieu de détruire les 5 000 flacons supplémentaires, nous vous suggérons de les acheter à un prix avantageux.

Nous ne doutons pas qu'en raison de nos relations d'affaires bien établies, vous apporterez une solution qui nous évitera une trop lourde perte financière.

Nous vous prions d'agréer, Messieurs, l'expression de nos sentiments dévoués.

Le Directeur

Document 3

Laboratoires Guillaume
Service Commercial

Marché potentiel du nouveau parfum

- Les derniers tests réalisés auprès des parfumeries et des clients nous permettent de réviser en hausse d'environ 25% nos objectifs fixés pour la vente du parfum.
- Conclusion :
 - Réussite relativement assurée
 - Ventes supérieures aux prévisions

6446/03 Insert for use with Question 9.

9. DATA

Question 1 : Quels sont les trois mots qui vous viennent immédiatement à l'esprit à propos des Britanniques / des Français ?

Les mots les plus cités par les Français à propos des Britanniques	Les mots les plus cités par les Britanniques à propos des Français
Isolé / solitaire	Nourriture / boisson
Pro-américain / américainisé	Arrogant
Égoïste	Pas digne de confiance
Supérieur	Égoïste
Monarchie	Amical
Anti-Europe	Ne les aime pas
Faux / hypocrite	Stylé / à la mode
Conservateur / traditionaliste	Patriote / fier
Courtoisie / politesse	Anti-britannique
Climat / pluie / brouillard	Romantique / femmes

Question 2 : Citez-moi trois personnalités britanniques / françaises qui vous viennent à l'esprit.

Les 5 noms les plus cités par les Français	Les 5 noms les plus cités par les Britanniques
La Reine Élisabeth II	Thierry Henry
Le Prince Charles	Zinédine Zidane
David Beckham	Brigitte Bardot
Le Prince William	Gérard Depardieu
La Princesse Diana	Coco Chanel

Question 3: Selon vous, quel pays est le plus influent en Europe ?

	Réponse des Français	Réponse des Britanniques
La France	35	14
L'Allemagne	34	30
La Grande-Bretagne	12	21

9. DATA (cont)

Question 4 : Chez les Britanniques / les Français admirez-vous :

	Réponses des Français à propos des Britanniques	Réponses des Britanniques à propos des Français
Leur musique	69	28
Leur langue	64	66
Leurs paysages	58	76
Leurs arts et leur culture	50	80
Leur cuisine	6	64

BLANK PAGE

BLANK PAGE

BLANK PAGE